

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CÁI NƯỚC
TỈNH CÀ MAU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 03/2023/DS-ST
Ngày: 09 - 02 - 2023
V/v Tranh chấp bồi thường thiệt hại do
sức khỏe bị xâm phạm

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CÁI NƯỚC, TỈNH CÀ MAU**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Tăng Thị Nhó

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đỗ Thanh Tú

Ông Huỳnh Ngọc Ngươi

- Thư ký phiên tòa: Ông Hồ Chí Thêm, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau.

Ngày 09 tháng 02 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau xét xử sơ thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số: 246/2022/TLST-DS ngày 03 tháng 10 năm 2022 về việc “*Tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm*”. Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 02/2023/QĐXXST-DS ngày 04 tháng 01 năm 2023 giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: Chị Trần Thị B, sinh năm 1978.

Địa chỉ: Ấp Láng C, xã Thạnh P, huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau.

- Bị đơn: Anh Nguyễn Hữu N, sinh năm 1987;

Địa chỉ: Ấp Sỏi Tại, xã Thạnh P, huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau.

Chị Trần Thanh P, sinh năm 1994.

Địa chỉ: Ấp Láng C, xã Thạnh P, huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Chị Trần Hồng V, sinh năm 1996;

Địa chỉ: Ấp Láng C, xã Thạnh P, huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau.

Tại phiên tòa, tất cả các đương sự có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

** Theo đơn khởi kiện ngày 29/9/2022 và trong suốt quá trình giải quyết vụ án, nguyên đơn là chị Trần Thị B trình bày:*

Trước đây, gia đình chị có xảy ra mâu thuẫn, cự cãi với gia đình anh N, chị P. Cho nên, vào sáng ngày 21/4/2022 thì anh N, chị P có đến nhà chị tiếp tục sử dụng những lời lẽ thiếu chuẩn mực và gây thương tích cho chị.

Cụ thể, anh N và chị P đi qua nhà chị, lúc này chị P dùng cây dầm đánh thật mạnh vào tay chị, trúng vào tay phải. Sau đó, anh N nắm tay chị lại đánh tới tấp vào

mặt, anh N đè chị xuống cho chị P đánh, chị P đánh loạn xạ vào người chị làm cho chị không thể chống cự được.

Từ sự việc trên, chị có yêu cầu cơ quan Công an huyện Cái Nước giải quyết để xử lý hình sự đối với anh N, chị P. Tuy nhiên, cơ quan Công an huyện Cái Nước có ra Quyết định không khởi tố vụ án trong khi chính anh N, chị P gây thương tích cho chị, chị đã bị tổn thất về tinh thần, sức khỏe cũng như là vật chất, cụ thể:

- *Chi phí khám, điều trị bệnh:*

+ Chi phí điều trị 09 ngày từ 21/4/2022 đến ngày 29/4/2022 tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Cà Mau là 2.756.797đ;

+ Chi phí điều trị 03 ngày từ ngày 17/8/2022 đến ngày 19/8/2022 tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Cà Mau là 708.797đ;

+ Chi phí khám bệnh tại Phòng khám Đa khoa Hồng Phúc ngày 08/8/2022 là 200.000đ;

+ Chi phí khám, điều trị bệnh tại Phòng khám đa khoa Thành Lợi ngày 03/5/2022 là 1.335.000đ;

+ Chi phí khám bệnh tại Bệnh viện Đa khoa Trung ương Cần Thơ lần 1 ngày 30/5/2022 là 2.482.014đ;

+ Chi phí khám bệnh tại Bệnh viện Đa khoa Trung ương Cần Thơ lần 2 ngày 09/6/2022 là 731.700đ;

- *Tiền thuê xe:*

+ Thuê xe đi điều trị và nhập viện lần 1 ngày 21/4/2022 từ ấp Láng C, xã Thạnh P, huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Cà Mau là 400.000đ (02 lượt đi về);

+ Thuê xe đi điều trị và nhập viện lần 2 ngày 17/8/2022 từ ấp Láng C, xã Thạnh P, huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Cà Mau là 400.000đ (02 lượt đi về);

+ Tiền xe khách khám bệnh lần 1 ngày 30/5/2022 từ Bến xe Cà Mau đến Bệnh viện Đa khoa Trung ương Cần Thơ: 720.000đ đối với người bệnh và người nuôi bệnh (02 lượt đi về);

+ Tiền xe khách khám bệnh lần 2 ngày 09/6/2022 từ Bến xe Cà Mau đến Bệnh viện Đa khoa Trung ương Cần Thơ: 720.000đ đối với người bệnh và người nuôi bệnh (02 lượt đi về);

- *Tiền ăn:*

+ Tiền ăn lần nhập viện 09 ngày, từ ngày 21/4/2022 đến ngày 29/4/2022 của 02 người (người bệnh và người nuôi bệnh) là 400.000đ x 09 ngày = 3.600.000đ;

+ Tiền ăn lần nhập viện 03 ngày, từ ngày 17/8/2022 đến ngày 19/8/2022 của 02 người (người bệnh và người nuôi bệnh) là 400.000đ x 03 ngày = 1.200.000đ;

- *Tiền mất thu nhập:*

+ Tiền mất thu nhập của người bệnh là 12 ngày lao động: 400.000đ x 12 ngày = 4.800.000đ;

+ Tiền mất thu nhập của người nuôi bệnh là 12 ngày lao động: 129.850đ x 12 ngày = 1.558.200đ.

- *Tiền tổn thất tinh thần do sức khỏe bị xâm phạm*: 15 tháng lương cơ sở x 1.490.000đ = 22.350.000đ;

Tổng cộng: 43.962.579 đồng.

Chị Trần Thị B yêu cầu Tòa án giải quyết: Buộc anh Nguyễn Hữu N và chị Trần Thanh P phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm hại với tổng số tiền yêu cầu bồi thường là 43.962.597 đồng.

** Theo bị đơn là anh Nguyễn Hữu N, chị Trần Thanh P trình bày:*

Anh chị thừa nhận có xảy ra mâu thuẫn giữa gia đình anh chị và gia đình chị B nên đến ngày 21/4/2022 có đến nhà chị B và gây thương tích cho chị B như chị B trình bày. Anh chị thừa nhận có lỗi và đối với yêu cầu bồi thường của chị B, anh chị đồng ý bồi thường nhưng chỉ từ ngày chị B nhập viện điều trị từ ngày 21/4/2022 đến ngày 29/4/2022 và thuốc điều trị, anh chị chỉ thống nhất bồi thường từ 15.000.000đ trở xuống, còn vượt quá số tiền nêu trên thì anh chị không có khả năng bồi thường.

** Theo người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan là chị Trần Hồng V trình bày:* Chị thống nhất theo yêu cầu khởi kiện của chị B, chị là con ruột của chị B, khi xảy ra sự việc thì chị là người trực tiếp nuôi bệnh, phải nghỉ làm để nuôi bệnh cho chị B nên yêu cầu Tòa án chấp nhận yêu cầu khởi kiện của mẹ chị (chị B). Ngoài ra, chị không có trình bày gì thêm.

Tại phiên tòa:

- *Nguyên đơn*: Chị Trần Thị B giữ nguyên yêu cầu khởi kiện, không bổ sung gì thêm.

- *Bị đơn*: Anh Nguyễn Hữu N, chị Trần Thanh P đồng ý bồi thường cho chị B các khoản chi phí gồm: Tiền khám, điều trị bệnh là 8.214.308 đồng; Tiền thuê xe đi điều trị thương tích là 2.240.000 đồng; Chi phí ăn uống cho hai người trong thời gian nằm bệnh viện điều trị thương tích là 4.800.000 đồng với tổng số tiền là 15.254.308 đồng. Riêng đối với khoản tiền mất thu nhập và tiền bồi thường tổn thất tinh thần anh N, chị P cho rằng là quá cao, không có khả năng bồi thường theo yêu cầu của nguyên đơn nên đề N Hội đồng xét xử xem xét theo quy định của pháp luật.

- *Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan*: Chị Trần Hồng V không có ý kiến, bổ sung gì thêm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về quan hệ pháp luật tranh chấp: Chị Trần Thị B khởi kiện yêu cầu anh Nguyễn Hữu N, chị Trần Thanh P bồi thường số tiền 43.962.597 đồng do sức khỏe bị xâm phạm. Căn cứ theo quy định tại khoản 6 Điều 26 và Điều 590 của Bộ luật dân sự quan hệ pháp luật phát sinh tranh chấp giữa nguyên đơn với bị đơn được xác định là “*Tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm*”.

[2] Về nội dung: Căn cứ vào lời trình bày của chị B, anh N, chị P; Biên bản hòa giải ngày 02/11/2022 và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định:

Do có mâu thuẫn giữa gia đình anh N, chị P với gia đình chị B từ trước nên vào sáng ngày 21/4/2022 anh N, chị P đã đến nhà chị B giải quyết mâu thuẫn và đánh chị B gây thương tích, cụ thể là chị P dùng cây dầm đánh thật mạnh vào tay chị B, trúng vào tay phải chị B. Sau đó, anh N nắm tay chị B lại đánh tới tấp vào mặt và đè chị B xuống cho chị P đánh, chị P đánh loạn xạ vào người chị B gây thương tích. Sau đó, gia đình chị B có trình báo vụ việc cho chính quyền địa phương nội dung vụ việc và chị B được gia đình đưa đi Bệnh viện đa khoa tỉnh Cà Mau điều trị.

Xét hành vi của anh N, chị P đã xâm phạm đến sức khỏe của chị B một cách trái pháp luật nên chị B yêu cầu anh N, chị P bồi thường thiệt hại là phù hợp với quy định. Mặt khác, trong suốt quá trình giải quyết các đương sự đều thừa nhận sự việc nêu trên nên không cần phải chứng minh.

[3] Nguyên đơn là chị Trần Thị B yêu cầu anh Nguyễn Hữu N và chị Trần Thanh P phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm hại với tổng số tiền yêu cầu bồi thường là 43.962.597 đồng. Trong đó: Tiền khám, điều trị bệnh là 8.214.308 đồng; Tiền thuê xe đi điều trị thương tích là 2.240.000 đồng; Chi phí ăn uống cho hai người (người bệnh và người nuôi bệnh) trong thời gian nằm bệnh viện điều trị thương tích là 4.800.000 đồng; Tiền mất thu nhập của người bệnh và người nuôi bệnh là 6.358.200 đồng; Tiền tổn thất tinh thần do sức khỏe bị xâm phạm 22.350.000 đồng (tương đương 15 tháng lương cơ sở). Tại phiên tòa, bị đơn là anh N, chị P chỉ đồng ý bồi thường cho chị B số tiền khám, điều trị bệnh; tiền thuê xe đi điều trị thương tích và chi phí ăn uống trong các ngày điều trị tại bệnh viện, với tổng số tiền là 15.254.308 đồng. Xét thấy, đây là ý chí tự nguyện của bị đơn nên được Hội đồng xét xử ghi nhận.

Riêng đối với số tiền mất thu nhập 4.800.000 và tiền tổn thất tinh thần do sức khỏe bị xâm phạm 22.350.000 đồng mà nguyên đơn yêu cầu thì bị đơn không đồng ý bồi thường và yêu cầu Hội đồng xem xét theo quy định pháp luật. Xét thấy: Sau khi sự việc xảy ra thì nguyên đơn là chị B thực tế có nằm viện để điều trị từ ngày 21/4/2022 đến ngày 29/4/2022 và từ 17/8/2022 đến ngày 19/8/2022, nguyên đơn cũng có cung cấp sổ Bệnh án, Giấy ra viện và các giấy tờ khác có liên quan cho Tòa án. Như vậy, lời trình bày của chị B là có cơ sở, thời gian điều trị của hai đợt khám, trị bệnh của chị B 12 ngày là có thực tế xảy ra. Mặt khác, sau khi điều trị bệnh thì người bệnh cũng cần phải nghỉ dưỡng thời gian để phục hồi sức khỏe, tuy nhiên nguyên đơn chỉ yêu cầu bồi thường về thời gian nằm viện, do đó Hội đồng xét xử chấp nhận thời gian 12 ngày là hợp lý, phù hợp với quy định pháp luật.

[4] Đối với tiền mất thu nhập của người nuôi bệnh là phù hợp quy định pháp luật, đúng với Hợp đồng lao động mà người nuôi bệnh đã ký với Công ty thuê mướn

lao động nên được Hội đồng xét xử chấp nhận: $129.850\text{đ/ngày} \times 12 \text{ ngày} = 1.558.200 \text{ đồng}$.

Tuy nhiên, đối với yêu cầu bồi thường tiền mất thu nhập của người bệnh của chị B số tiền 4.800.000 đồng là chưa phù hợp và tại phiên tòa chị B cũng không chứng minh được thu nhập thực tế của mình nên Hội đồng xét xử chỉ chấp nhận ở mức thu nhập trung bình hiện nay là $200.000\text{đ/ngày} \times 12 \text{ ngày} = 2.400.000 \text{ đồng}$.

[5] Đối với yêu cầu của nguyên đơn về việc buộc bị đơn bồi thường tiền tổn thất tinh thần do sức khỏe bị xâm phạm số tiền 22.350.000 đồng, thấy rằng: Mức bồi thường thiệt hại về tổn thất tinh thần do sức khỏe bị xâm phạm theo quy định pháp luật cao nhất là 50 tháng lương cơ sở. Nguyên đơn yêu cầu số tiền 22.350.000 đồng (tương đương 15 tháng lương cơ sở) là quá cao so với mức quy định và chưa phù hợp với thực tế nên chỉ được chấp nhận ở mức là 05 tháng lương cơ sở $\times 1.490.000\text{đ} = 7.450.000 \text{ đồng}$.

[6] Về án phí: Do yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn được Tòa án chấp nhận nên bị đơn phải chịu theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 6, khoản 9 Điều 26; điểm a, khoản 1 Điều 35; Điều 91, Điều 147; Điều 244, Điều 271, khoản 1 Điều 273 và khoản 1 Điều 280 Bộ luật Tố tụng dân sự; Điều 584, 585 và Điều 590 của Bộ luật dân sự; Điều 26 của N quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

Tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn chị Trần Thị B về việc yêu cầu anh Nguyễn Hữu N và chị Trần Thanh P bồi thường số tiền 26.662.508đ (*Hai mươi sáu triệu, sáu trăm sáu mươi hai nghìn, năm trăm lẻ tám đồng*).

Buộc bị đơn là anh Nguyễn Hữu N và chị Trần Thanh P phải bồi thường cho chị Trần Thị B số tiền 26.662.508đ (*Hai mươi sáu triệu, sáu trăm sáu mươi hai nghìn, năm trăm lẻ tám đồng*).

Kể từ ngày nguyên đơn có đơn yêu cầu thi hành án mà bị đơn chậm thực hiện nghĩa vụ trả khoản tiền nêu trên, thì hàng tháng bị đơn còn phải chịu lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự đối với khoản tiền nêu trên tương ứng với thời gian chậm trả.

2. Không chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Nguyễn Thị B đối với số tiền là 17.300.000đ (*Mười bảy triệu ba trăm nghìn đồng*).

3. Án phí dân sự sơ thẩm: Chị Trần Thị B không phải chịu án phí. Anh Nguyễn Hữu N, chị Trần Thanh P phải chịu số tiền là 1.333.125đ (một triệu ba trăm ba mươi ba nghìn) án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch, nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau.

4. Án xử sơ thẩm công khai nguyên đơn, bị đơn có mặt tại phiên toà có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Bản án này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước;
- Cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn;
- Lưu VT.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Tăng Thị Nhớ

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Thanh Tú

Huỳnh Ngọc Ngươn

Tăng Thị Nhỏ

